

Delivery Note

Kendrion Automotive (Siblu) SRL
Str. Lyon Nr. 2 RO-550018 Siblu

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	473865	Jul 21, 2022

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91026809
Shipment Id 682660
Delivery Date Jul 21, 2022
Delivery Terms FCA - Free Carrier
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 513831

180321066
501 210 2080

289187

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268.707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: RO	14 / 3 550004616901		400.00 562432-*. *-1	pcs

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc	KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE	
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette	TBA-550500 Kunststoffpalette	Quantità dichiarata: <i>400</i>	
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag	TBA-520880 KLT 4315 db	Quantità effettiva:	
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel	TBA-520922 Pal.Deckel A0806	Tipo Imballaggio:	
20	20740 650AT Tray Getrag NEU	TBA-501738 Inlett für Kendrion	Quantità Imballi: <i>1</i>	
			Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO	
			Data controllo: <i>21/07/22</i>	
			Firma <i>[Signature]</i>	
Total Net Weight [kg]			268.71	
Total Gross Weight [kg]			312.11	
Total Volume [m3]			0.09	

Kendrion Automotive (Siblu) SRL

Str. Lyon Nr. 2
RO-550018 Siblu

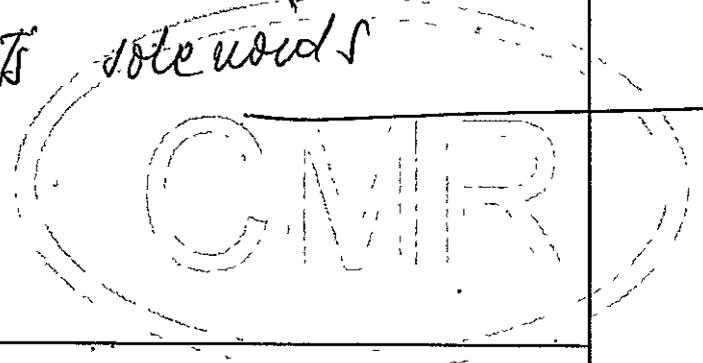
Tel.: +40 269 505 100
Fax: +40 269 505 104

Managing Director: Andra Boboc
UST-ID-NR. RO10949666
HRB J32/513/1998
Eigenkapital: 19655520 RON
EORI-NR. RO10949666

www.kendrion.com
Info-pe-siblu@kendrion.com
BRD GSG Filiala Siblu (BIC: BRDEROBU)
IBAN(EUR): RO69BRDE330SV01671183300
IBAN(RO): RO85BRDE330SV02166533300

Deutsche Bank Germany
BIC: DEUTDE33
IBAN(EUR): DE9520070000058392200
Account: 058392200 Sort Code: 20070000

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur 1-15 To be completed on the sender's responsibility
Y compris et 19+21+22 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur including and The space framed with heavy lines must be filled in by carrier

KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL 1. Expéditeur (nom, adresse, pays) Se adresa: 550018, str. LYON nr.2 Expéditeur (denumire, adresă, țară) Registrul Comerțului: J32 / 513 / 1998 CUI (CF): RO 10949666 Cont: BRD GSG Filiala Sibiu IBAN RON: RO85 BRDE 3305 V021 6653 3300			LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNAȚIONAL <div style="float: right; border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 5px;">CMR</div> <p><small>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)</small> This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for International Carriage of goods by road (CMR)</p>						
2. Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Destinatar (denumire, adresă, țară) MAGNA SPA Str. Vadei Ciclanului nr. 4 IT - 70026 MATEGNOC (AR)			16. Transporteur (nom, adresse, pays), autres références Carrier (name, address, country), other references Operator de transport (denumire, adresă, țară), alte referințe S.C. DNU SYNC ENGINE S.R.L. 72870272022 C.U.I. RO46137953 Str. Primăverii, nr. 6, Slatina, jud. Olt Telefon: 0722 443 850 E-mail: syncengine@yahoo.com						
3. Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Place of delivery of the goods Locul de livrare a mărfii Heure d'ouverture du dépôt / warehouse opening hours ITACA ITACA			17. Transporteur successifs / Successive carriers / Operator de transport succesivi Nom / Name / Nume Adresse / Address / Adresa Pays / Country / Țară reçu et acceptation / receipt and Acceptance / Recepție și acceptare Data Signature						
4. Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Place and, date of taking over the goods Locul și data încărcării mărfii Data Heure d'arrivée / Time of arrival 21.07.22			18. Réserves et observations du transporteur Carrier's reservations and observations Rezervele și observațiile operatorului de transport OT 25 DNU IORAU ESMIN						
5. Documents annexes Documents attached Documente anexate AN 473869; 865; 866; 826									
6. Marques et numero Marks and Nos Marca și numărul		7. Nombre des colis Number of packages Număr de colete	8. Mode d'emballage Method of packing Modul de ambalare	9. Nature de la marchandise Nature of the goods Natura mărfurilor	10. No statistique Statistical number Număr statistic	11. Poids brut, kg Gross weight in kg Masa brută	12. Cubage (m³) Volume in (m³) Volum in (m³)		
4 pallets		solid wood				1248kg			
Classe Class Clasa			Chiffre Number Numărul			Lettre Letter Litera			
13. Instructions de l'expéditeur Sender's Instructions Instrucțiunile expeditorului			19. Conventions particulières Special agreements Acorduri speciale			20. Apayer par To be paid by Plata prin	Expéditeur Sender Expeditor	Monnaie Currency Monedă	Destinataire Consignee Destinatar
14. Prescriptions d'affranchissement / Instructions as to payment for carriage / Instrucțiuni de plată <input type="checkbox"/> Franco / Carriage payed / Plata la expediere <input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinație			21. Etabli a Established in Stabilit in ITACA	le on data 21.07.22	15. Remboursement / Cash on delivery / Suma de plată	Prix de transport Carriage charges: Prețul transportului	Réductions Deductions Reduceri	Solde / Balance / Soldo	Suppléments Supplem. charges Taxe suplimentare
22. Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender Semnătura și ștampila expeditorului			23. Signature et timbre du transporteur Signature and stamp of the carrier Semnătura și ștampila operatorului de transport			TOTAL	Frais accessoires Other charges: Alte taxe	TOTAL	24. Marchandises reçues / Goods received Lieu Place ITACA
						20. Apayer par To be paid by Plata prin	Expéditeur Sender Expeditor	Monnaie Currency Monedă	Destinataire Consignee Destinatar
Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender Semnătura și ștampila expeditorului			Signature et timbre du transporteur Signature and stamp of the carrier Semnătura și ștampila operatorului de transport			TOTAL	Frais accessoires Other charges: Alte taxe	TOTAL	24. Marchandises reçues / Goods received Lieu Place ITACA
Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender Semnătura și ștampila expeditorului			Signature et timbre du transporteur Signature and stamp of the carrier Semnătura și ștampila operatorului de transport			TOTAL	Frais accessoires Other charges: Alte taxe	TOTAL	24. Marchandises reçues / Goods received Lieu Place ITACA

En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, a la dernière ligne du cadre: le chiffre et le cas échéant, la lettre. In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.